



حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم

شركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م  
Hayat Pharmaceutical Industries Co. PLC



التقرير السنوي الخامس  
٢٠٠٩

## رسالتنا

تكرس شركة الحياة للصناعات الدوائية جل جهودها لتطوير الرعاية الصحية من خلال توفير مستحضرات صيدلانية فعالة، آمنة وعالية الجودة في ظل المنافسة ضمن اقتصاد عالمي حر.

ندير أعمالنا بمسؤولية عالية ونهدف إلى تطوير كفاءة الموارد البشرية المهنية وأفكارهم المبدعة لتمكينهم من الوصول إلى أهدافهم في النمو الشخصي وتطوير الذات.

رئيس مجلس الإدارة

مجلس الإدارة

الصيدلاني ماهر محمد علي الكردي

نائب الرئيس

السيد إبراهيم رضوان العبادلة  
ممثلاً لشركة الاتحاد للاستثمارات المالية م.ع.م

الأعضاء

الدكتور موفق عبد العزيز إسماعيل

الدكتور فؤاد قسطندي بجالي  
ممثلاً لشركة كمسال المحدودة للتجارة والاستثمار ذ.م.م

الصيدلانية رغدة محمد علي الكردي

الصيدلانية ريما صموئيل حداد  
ممثلاً لشركة محمد علي الكردي وشركاه

السيد أحمد محمد مجذلاوية  
ممثلاً لشركة الإكسير للاستثمار ذ.م.م

المدير العام

الصيدلاني ماهر محمد الكردي

مدققو الحسابات

السادة غوشة وشركاه

المستشار القانوني

الدكتور غاندي القواسمة

يسعدني وأعضاء مجلس الإدارة أن أرحب بكم أجمل ترحيب في اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي كما يسعدني أن أضع بين أيديكم التقرير السنوي الخامس للشركة متضمنا البيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠٠٩/١٢/٣١ مع ملخص إنجازات الشركة وخططها المستقبلية.

#### حضرات السادة المساهمين،

إن توالي الأحداث والتحديات السياسية والمالية على مستوى الوطن والمنطقة والعالم أصبحت جزءا من واقع الأعمال اليومي الذي يجب التعايش معه على أنه القاعدة وليس الاستثناء. وبالتالي فإن نمو الشركة وزيادة إيراداتها وأرباحها لا بد وأن يستند إلى استراتيجيات تراعي هذا الواقع دون إغفال المخاطر المحتملة والتهديدات المرتقبة مستقبلا.

#### السادة المساهمين الكرام،

استكمالا لخطة التطوير الشاملة لكافة الدوائر التي أعلنها لكم في العام الماضي فقد وضعت الشركة خططا استراتيجية عامة حيث سيتم تنفيذها بالتوازي والتتابع خلال السنوات القادمة، وإننا نرى أن النتائج المالية للعام ٢٠٠٩ والنمو الذي تمكنت الشركة من تحقيقه يعكس الأثر الإيجابي لهذه الخطط، فبرغم التباطؤ في القطاع الصناعي بشكل عام فقد تمكنت الشركة من زيادة مبيعاتها في السوق المحلي وأسواق التصدير وبالتالي أرباحها بما يتماشى مع هذه الخطط.

إن مجلس إدارة الشركة وبناء على النتائج المالية يوصي لهيئتك الموقرة بعد اطلاعكم على البيانات المالية بالموافقة على توزيع أرباح بنسبة ٧,٥% من رأس المال، حيث ستعمل الشركة على متابعة خططها لزيادة مبيعات وأرباح الشركة مستقبلا.

#### حضرات السادة المساهمين،

أتقدم منكم جميعا بجزيل الشكر والامتنان على دعمكم المتواصل لشركتكم، كما يسعدني أن أتقدم بالشكر إلى كافة عملائنا على ثقّتهم بنا.

أما العاملين في الشركة وعلى اختلاف فئاتهم فإنني أتوجه إليهم بالشكر والتقدير على جهودهم المتواصلة وعطائهم المتجدد.

ونسأل الله العلي القدير أن يوفقنا في جهودنا لنكون قادرين على خدمة الشركة والمساهمين وتحمل أعباء المسؤولية الملقاة على كاهلنا والإسهام في تطور اقتصاد أردنا العزيز في ظل حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم حفظه الله.

رئيس مجلس الإدارة

الصيدلاتي ماهر محمد الكردي

### تقرير مجلس الإدارة عن سنة ٢٠٠٩

#### أولا: نبذة عن تأسيس الشركة ونشاطاتها وغاياتها وموقعها الجغرافي وحجم الاستثمار الرأسمالي

- أ. شركة الحياة للصناعات الدوائية المساهمة العامة هي شركة أردنية تأسست كشركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ ١٩٩٤/٤/٣ تحت الرقم (٣٥١٦) برأسمال قدره (٢,٠٠٠,٠٠٠) دينار أردني مسدد بالكامل، وقد تم زيادة رأسمالها على فترات مختلفة بحيث أصبح (٥,٥٠٠,٠٠٠) دينار أردني.
- ب. وافقت الهيئة العامة للشركة بتاريخ ٢٠٠٥/٧/٣١ على تحويل صفة الشركة من ذات مسؤولية محدودة إلى مساهمة عامة ورفع رأس المال من (٥,٥٠٠,٠٠٠) دينار أردني إلى (٩,٥٠٠,٠٠٠) دينار أردني واعتمدت القيمة الدفترية لموجودات ومطلوبات الشركة كما في ٢٠٠٥/٧/٣١ كأساس لعملية التحويل.
- ج. يمثل نشاط الشركة الرئيسي الحالي في صناعة الأدوية البشرية العامة وبأشكالها الصيدلانية المختلفة إضافة إلى القيام بعمليات التسويق والاستيراد والتصدير والاستثمار كما هو موضح في غاياتها.
- د. يقع مبنى الشركة في منطقة الرجيب - أبو علندا وتبلغ مساحة البناء ٨,١٥٠ متر مربع مقام على أرض تزيد مساحتها عن ١١ ألف متر مربع إضافة إلى أن الشركة تملك بالكامل قطع أراضي مجاورة مما يوفر مساحة إجمالية تبلغ ٢٦ ألف متر مربع متاحة للتوسعات المستقبلية والاستثمارية.
- هـ. يبلغ عدد العاملين في الشركة (١٨٢) موظفا منهم (٢٩) موظف في الأسواق الخارجية وستقوم الشركة باستحداث الشواغر في كافة المستويات وفقا لحاجتها وبناء على تطور أعمالها لضمان حسن سير وإدارة الأعمال بما يتناسب مع خططها المستقبلية.
- و. يبلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة (١٢,٥١٢,٠٤١) دينار.

#### ثانيا: الشركات التابعة والاستثمارات

لا يوجد شركات تابعة أو شقيقة للشركة كما أنه لا يوجد استثمارات للشركة في أي شركة مساهمة و/أو غيرها.

#### ثالثا: أسماء أعضاء مجلس الإدارة والعليا ونبذة تعريفية عنهم

يتكون مجلس الإدارة من سبعة أعضاء ويشرف على تحديد أهداف الشركة والتحقق من سير العمل حسب الخطط المعتمدة، وينبثق عن مجلس الإدارة لجنة التدقيق التي تجتمع دوريا وتقدم تقاريرها للمجلس.

#### أ. أعضاء مجلس الإدارة

١. السيد ماهر محمد الكردي (رئيس المجلس / المدير العام)
  - بكالوريوس صيدلة، جامعة ماساتشوستس للصيدلة - بوسطن/ أمريكا عام ١٩٨١
  - عضو مجلس إدارة سابق في شركة الحياة للصناعات الدوائية
  - أصبح مديرا عاما للشركة اعتبارا من شباط ٢٠٠٢
  - رئيس مجلس الإدارة بعد تحويل صفة الشركة اعتبارا من ١ آب ٢٠٠٥
  - رئيس الاتحاد الأردني لمنتجي الأدوية
  - عضو اللجنة العليا للدواء والصيدلة
  - خيرة عملية ٢٧ عاما في مجال الإدارة والتسويق والتصنيع الدوائي

٢. السيد إبراهيم رضوان العبدالة (نائب الرئيس)

- بكالوريوس اقتصاد وعلوم سياسية
- مدير عام شركة الاتحاد للاستثمارات المالية حاليا وعضو في مجالس إدارة عدة شركات مساهمة منذ عام ١٩٨٣
- خبرة عملية لمدة ٤١ عاما في الشؤون المالية والإدارية وإدارة الاستثمارات والمحافظ المالية والتحليل المالي

٣. السيد موفق عبد العزيز اسماعيل (عضو)

- بكالوريوس صيدلة من جامعة بغداد - العراق
- ماجستير في الكيمياء الحيوية وعلم المناعة من جامعة هايدلبرج - ألمانيا
- مالك ومدير العديد من شركات الأدوية والأجهزة الطبية منذ العام ١٩٧٨ في العراق وله استثمارات عدة في صناعة الأدوية والمستشفيات وتطوير العقارات في الأردن والإمارات وتركيا

٤. الدكتور فؤاد قسطندي بجالي (عضو)

- بكالوريوس في التجارة والاقتصاد من جامعة لندن
- دكتوراه في إدارة الأعمال من الولايات المتحدة
- عضو في عدة مجالس إدارات ويرأس حاليا مجلس إدارة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين والمجموعة الوطنية السريعة لإصدار البطاقات ومجموعة شركات بجالي

٥. السيدة رغدة محمد علي الكردي (عضو)

- بكالوريوس صيدلة من الجامعة الأمريكية - بيروت
- من مؤسسي شركة الحياة للصناعات الدوائية وعملت كمدير عام للشركة حتى عام ٢٠٠٢
- تدبر شركة سلسلة صيدليات ومؤسسة استثمارية متخصصة في توزيع الأدوية والخدمات الصيدلانية
- عضو مجلس إدارة سابق في عدة شركات مساهمة عامة

٦. السيدة ريماء صموئيل عودة حداد (عضو)

- بكالوريوس صيدلة من الجامعة الأردنية عام ١٩٨٦
- التحقت في العديد من الدورات في مجال الإدارة والتسويق والدورات الخاصة في علوم الصيدلة
- شغلت منصب مدير عام شركة مجموعة منير السخنيان وحاليا مدير عام شركة كدس للصيدلة
- خبرة عملية لمدة ٢٤ عاما في مجال الإدارة والتسويق الدوائي

٧. السيد أحمد مجدلاوية (عضو)

- بكالوريوس محاسبة من جامعة فيلادلفيا - عمان - الأردن
- خبرة لمدة ١٠ سنوات في الشؤون المالية والمحاسبية والإدارة المالية والقضايا الضريبية
- يشغل منصب المدير المالي لشركة الإكسير للاستثمار

ب. أعضاء الإدارة العليا

| الاسم                    | المسمى الوظيفي                           | تاريخ الميلاد | الدرجة العلمية                                   | تاريخ التخرج | تاريخ الانحاق بالعمل | عدد سنوات الخبرة | آخر ثلاث شركات سابقة عمل بها                          |
|--------------------------|------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------|--------------|----------------------|------------------|-------------------------------------------------------|
| ١. ماهر محمد علي الكردي  | المدير العام                             | ١٩٥٨/٧/٢٢     | بكالوريوس في العلوم الصيدلانية                   | ١٩٨١         | ٢٠٠٢/٢/١٧            | ٢٧               | منشوخ أدوية كردي                                      |
| ٢. محمد حمد علي الفخماوي | مساعد المدير العام للشؤون الفنية والجودة | ١٩٦٣/٠٣/٠٣    | بكالوريوس كيمياء                                 | ١٩٨٥         | ٢٠٠٨/١١/٢٢           | ٢٣               | شركة أدوية الحكمة<br>شركة توك الدوائية                |
| ٣. واصف داود دخل الله    | مدير الدائرة المالية والمستودعات         | ١٩٦٣/٢/٣١     | بكالوريوس في المحاسبة                            | ١٩٨٧         | ٢٠٠٣/٨/٥             | ٢١               | أفك للنقل السياحي<br>أدوية أين رشد<br>مستشفى قصر شيبب |
| ٤. يوسف عبد الرحمن بطيعة | مدير الدائرة الإدارية وشؤون الموظفين     | ١٩٥٢/١١/٢٩    | بكالوريوس في القانون دبلوم عالي في إدارة الأعمال | ١٩٦٦         | ٢٠٠١/٤/٨             | ٢٧               | وزارة الصحة الأردنية<br>وزارة الصحة السعودية          |

ج. دوائر الشركة المختلفة وإنجازاتها

١- دائرة التسويق والمبيعات

تعنى الدائرة باختيار المستحضرات الجديدة وبوضع خطط التسويق ومتابعة تنفيذها وتقديم كافة الخدمات التسويقية اللازمة لموزعي الشركة في الداخل والخارج والقيام بتقديم ومتابعة ملفات التسجيل وإعادة التسجيل حسب الأولويات المحددة لدى مختلف الجهات الصحية في الأردن وفي أسواق التصدير حيث تمكنت الشركة من استغلال تسجيل المستحضرات وإنجازات البيع في الأسواق لتحقيق زيادة في الإيرادات ومن المتوقع أن تستمر هذه الزيادة بوفرة ثابتة في الأعوام القادمة. وقد قامت الدائرة بتسجيل ٣ مستحضرات جديدة إضافة إلى تقديم ٥ مستحضرات للسلطات الصحية في الأردن لغايات التسجيل، ومن المتوقع أن يقدم للتسجيل في العام ٢٠١٠ بحدود ١٠ مستحضرات جديدة. كما سيتم إطلاق عدد من المستحضرات الجديدة في الأسواق الخارجية من المستحضرات المسجلة في الأردن.

٢- الدائرة الفنية

تتطوي تحت الدائرة الفنية كل من الإدارات التالية:

٢. أ. البحث والتطوير

تقوم دائرة البحث والتطوير بتطوير المستحضرات الجديدة وتجهيز الملفات الدوائية للتسجيل وإعادة التسجيل في الأردن والأسواق المستهدفة. حيث تم تجهيز ملفات ١١ مستحضرا للتسجيل أو إعادة التسجيل في العام ٢٠٠٩، ومن المتوقع أن يتم تجهيز ١٧ ملفا في العام ٢٠١٠. وتعمل الدائرة كحلقة الوصل بين الشركة والأكاديميين في الجامعات الأردنية ومراكز البحث العلمي في الأردن وفي الخارج إضافة للشركات العالمية المرتبطة بالشركة باتفاقيات تقنية أو اتفاقيات تصنيع تعاقدية.

٢. ب. دائرة الإنتاج

تم تجهيز دائرة الإنتاج بآلات ومعدات حديثة متوافقة مع متطلبات التصنيع الجيد للمستحضرات الصيدلانية حيث يتم إنتاج العديد من الأشكال الصيدلانية والتي تشمل: الأقراص، الكبسولات، المعلقات الجافة، المراهم، الكريمات، القطرات، الأشربة، التحاميل والمحاليل الخارجية.

وقد واكبت الدائرة متطلبات التصنيع الجيد للمستحضرات الصيدلانية منذ إنشاء الشركة واجتيازها التفتيش الحكومي السويدي وحصولها على شهادة التصنيع الجيد الأوروبي لخطوط إنتاج المواد الصلبة كما تم اعتماد كافة خطوط الإنتاج في الدائرة من قبل السلطات الصحية في ١٢ دولة عربية. كما حصلت الشركة في العام ٢٠٠٩ على الاعتماد المركزي لدول مجلس التعاون الخليجي. وقد بلغ عدد الوحدات المنتجة في العام ٢٠٠٩ (٤١,٦) مليون وحدة إنتاجية.

٢. ج. دائرة الهندسة

تقوم دائرة الهندسة في الشركة بأعمال الصيانة التصحيحية المطلوبة إضافة إلى الصيانة الدورية والوقائية وحسب البرامج المعدة لذلك إضافة إلى القيام بكافة أعمال المعايرة والصيانة الدورية على الآلات ومرافق البنية التحتية والبناء بما يتماشى مع متطلبات التصنيع الجيد ومبادئ السلامة العامة.

٣- دائرة الجودة

تتطوي تحت دائرة الجودة كل من الإدارات التالية:

٣. أ. تأكيد الجودة

تنصب مهام الدائرة في ترسيخ ومتابعة تطبيق أسس ومبادئ التصنيع الصيدلاني الجيد واعتماد وتنفيذ سياسات الجودة طبقا للمتطلبات والمعايير العالمية.

٣. ب. الرقابة النوعية

تقوم الدائرة بالرقابة النوعية على كافة مدخلات الإنتاج من مواد أولية خام ومواد تعبئة وتغليف وإنجازاتها للاستخدام كما تقوم بالرقابة البيئية على المستحضرات أثناء عمليات الإنتاج ومراقبة وإجازة المستحضرات المصنعة الجاهزة إضافة إلى مراقبة الآلات ومواقع التصنيع المختلفة وإجازة المياه النقية للاستعمال في الإنتاج من خلال الفحوصات الجرثومية اللازمة.

#### ٤- الدائرة الإدارية

تعنى الدائرة الإدارية بشؤون الأفراد ورغد الشركة بالكوادر الجديدة وحسب المؤهلات الوظيفية المحددة لكل وظيفة عند حاجة الدوائر والأقسام المختلفة. وتتم التعيينات عن طريق لجان متخصصة تضم الدائرة الإدارية والدائرة أو القسم المعني بعد إجراء التقييم والمفاضلة حسب المؤهلات المطلوبة والكفاءات المتاحة. وتقوم الدائرة بتنظيم كافة أمور العاملين من حيث الإجازات والمعاملات والمعالجة وغيرها. وقد كان معدل دوران الموظفين خلال العام ٢٠٠٩ بحدود ١٧,٥%.

#### ٥- الدائرة المالية

إن المهام الموكلة إلى الدائرة المالية تعنى بإصدار البيانات المالية الدورية حسب التشريعات المعمول بها والقيام بالتحليلات المالية اللازمة وتقديمها للإدارة العليا لمساعدتها على اتخاذ القرارات المناسبة. كما تتابع الدائرة العلاقة المالية بين الشركة والجهات الحكومية والخاصة، كما تشرف بدورها على حسن تنفيذ الخطة الموضوعة وإعداد التقارير بخصوصها إلى متخذي القرار.

#### رابعا: كبار مالكي الأسهم والذين يملكون ما نسبته ٥% فأكثر لعامي ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧

| كبار مالكي الأسهم          | ٢٠٠٩       |                | ٢٠٠٨       |                | ٢٠٠٧       |                |
|----------------------------|------------|----------------|------------|----------------|------------|----------------|
|                            | عدد الأسهم | النسبة المئوية | عدد الأسهم | النسبة المئوية | عدد الأسهم | النسبة المئوية |
| ١- موفق عبد العزيز إسماعيل | ١,٥٤٧,٥٠٠  | ١٦,٣%          | ١,٥٤٧,٥٠٠  | ١٦,٣%          | ١,٥٤٧,٥٠٠  | ١٦,٣%          |
| ٢- ماهر محمد الكردي*       | ١,٢١٦,٢٨٥  | ١٢,٨%          | ١,٢١٦,٢٨٥  | ١٢,٨%          | ١,٢١٦,٢٨٥  | ١٢,٨%          |
| ٣- سامر محمد علي الكردي*   | ٨٩٣,٩٣٣    | ٩,٤%           | ٨٩٣,٩٣٣    | ٩,٤%           | ٨٩٣,٩٣٣    | ٩,٤%           |
| ٤- ياسر محمد علي الكردي*   | ٨١٤,٣٨٧    | ٨,٦%           | ٨١٤,٣٨٧    | ٨,٦%           | ٨١٤,٣٨٧    | ٨,٦%           |
| ٥- سلوى عبد الغني التقي*   | ٧٧٧,٩٠١    | ٨,٢%           | ٧٧٧,٩٠١    | ٨,٢%           | ٧٧٧,٩٠١    | ٨,٢%           |
| ٦- رعدة محمد علي الكردي*   | ٥٨٠,٦٤٦    | ٦,١١%          | ٥٨٠,٦٤٦    | ٦,١١%          | ٥٨٠,٦٤٦    | ٦,١١%          |

#### خامسا: الوضع التنافسي للشركة

تتميز منتجات الشركة بالجودة العالية والسعة الحسنة سواء على الصعيد المحلي أو في أسواق التصدير. وقامت الشركة بعقد اتفاقيات للإنتاج التعاقدى مع شركات أوروبية معروفة لهذه المنتجات في السوق الأردني لزيادة حجم مبيعاتها وقدرتها التنافسية. وتقوم الشركة بإنتاج المستحضرات الدوائية العامة بمختلف الأشكال الصيدلانية باستثناء الحقن. وتمشيا مع ممارسات التصنيع الصيدلاني الجيد فإن الشركة لا تقوم حاليا بتصنيع مستحضرات البنسلين والسيفالوسبورينات التي تحتاج إلى وحدات تصنيعية منفصلة، وبالتالي فإن أي مقارنة لحصة الشركة السوقية الإجمالية بحصص الشركات الأخرى العاملة في كافة المجالات المذكورة أعلاه لا يعكس واقعا دقيقا. علما بأن الشركة تتنافس بمنتجاتها كافة الشركات العاملة في السوق الدوائي الأردني المحلية منها والأجنبية حيث تعتبر الشركة منافسا رئيسيا في المجموعات والزمرد الدوائية التي تنتجها وذلك حسب ما أظهرته الإحصائيات السوقية التي تقوم بها شركة الإحصاءات الطبية العالمية IMS في السوق الدوائي الأردني والتي تبين أن الشركة حافظت على المراكز المتقدمة لمستحضراتها ضمن هذه الزمرد إذ تتبوأ مركز الصدارة في مجموعة علاجات مضادات الحموضة والغازات ومراكز متقدمة في مجموعة الأنزيمات المضادة للالتهابات وفي مجموعة علاجات تضخم البروستات الحميد.

#### سادسا: درجة الاعتماد على موردين محددين و/أو عملاء رئيسيين (محليين وخارجيين)

لم تعتمد الشركة على أي مورد محلي أو خارجي بحيث يشكل حجم التعامل معه ما نسبته أكثر من ١٠% من إجمالي المشتريات. وتقوم الشركة بتسويق منتجاتها عن طريق موزعين ومسوقين محليين وخارجيين حيث تشكل المبيعات إلى الموزعين في السوق السوداني، السعودي والأردني حجم يبع لكل منهم يتعدى ما نسبته ١٠% من إجمالي مبيعات الشركة.

#### سابعا: الامتيازات والحماية الحكومية التي تتمتع بها الشركة ومنتجاتها

١. إن شركة الحياة للصناعات الدوائية لا تتمتع بأية حماية حكومية أو امتيازات خاصة لها أو لأي من منتجاتها.
٢. تنفذ الشركة عقود تعبئة وتصنيع بترخيص من شركة كيزي/إيطاليا وشركة جبروت/النمسا لبعض مستحضرات الشركتين ولصالح وكيلها المحلي مستودع أدوية كردي.

#### ثامنا: القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها والتي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية، مدى تطبيق الشركة لمعايير الجودة الدولية

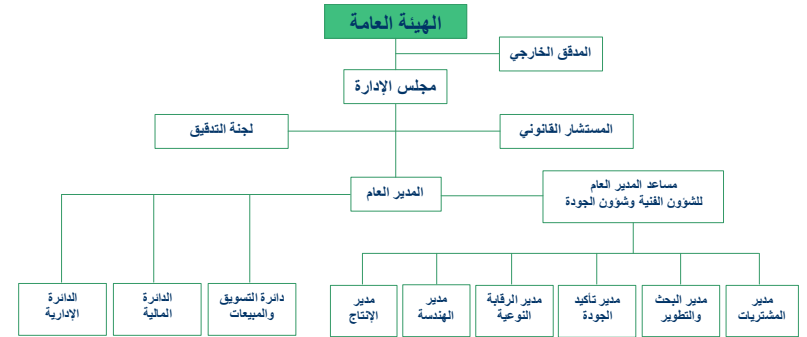
١. لم تصدر أية قرارات عن الحكومة أو المنظمات الدولية لها أثر مادي على عمل الشركة.
٢. وضعت الشركة نصب عينها ومنذ تأسيسها إنشاء مصنع حديث متطور يتماشى مع متطلبات التصنيع الجيد ومعايير الجودة العالمية فاستعانت بخبراء عالميين ومحليين في تصميم وتنفيذ منشآت الشركة إضافة إلى أنها قامت بوضع نظام توثيق واعتماد سياسة جودة ورقابة نوعية صارمة مما أهلها للحصول على اعتماد التصنيع الجيد للمواد الصيدلانية الأوروبي European GMP لخطوط إنتاج المواد الصلبة إضافة إلى اجتياز الشركة لتفتيش كافة الجهات الصحية الخارجية والبالغ عددها ثمانية والتي قامت بالتفتيش على كافة خطوط الإنتاج في الشركة إضافة إلى المؤسسة العامة للغذاء والدواء الأردنية التي تقوم بالتفتيش الدوري على مصانع الشركة للتحقق من تطبيقها لمبادئ التصنيع الجيد ومعايير الجودة العالمية. وحصلت الشركة في العام ٢٠٠٩ على الاعتماد المركزي لدول مجلس التعاون الخليجي.
- كما حرصت الشركة على اعتماد طرق عمل قياسية لتنفيذ كافة الإجراءات الإدارية والعمليات الإنتاجية تماشيا مع معايير الجودة العالمية ومتطلبات التصنيع الصيدلاني الجيد ويتم إعلان هذه الطرق في أماكن العمل إضافة إلى حفظ الإصدارات المختلفة منها ومتابعة تحديثها لدى دائرة تأكيد الجودة.

#### تاسعا: الهيكل التنظيمي للشركة

يبلغ عدد العاملين في الشركة ١٨٢ موظفا موزعين حسب المؤهلات التالية: ماجستير ٣، دبلوم عالي ١، بكالوريوس ٨٢، دبلوم ٣٤ ، توجيهي وما دون ٦٢، وتم بناء الهيكل التنظيمي وفصل الصلاحيات والمهام بما يتوافق مع أدلة التصنيع الجيد والنظم الإدارية الحديثة حسب الإيضاح المرفق الخاص بالهيكل التنظيمي، علما أن توزيع عدد العاملين في الشركة حسب الدوائر هو على النحو التالي:

| الدوائر                                                      | عدد العاملين |
|--------------------------------------------------------------|--------------|
| الإدارة العامة/ الدائرة المالية، الدائرة الإدارية، المشتريات | ٤٣           |
| دائرة الجودة/ تأكيد الجودة، الرقابة النوعية                  | ٢١           |
| الدائرة الفنية/ البحث والتطوير، الإنتاج، الهندسة             | ٧٩           |
| دائرة التسويق والمبيعات/ التسويق، التصدير، التسجيل           | ٣٩           |
| الإجمالي                                                     | ١٨٢          |

وتعتمد الشركة أوصافا وظيفية لكافة العاملين لديها إضافة إلى تحديد المؤهلات الوظيفية لكل منصب. ويتم تحديد احتياجات التدريب للعاملين في الشركة بناء على تقييم ودراسة سنوية لهذه الاحتياجات وفقا لطلبات مدراء الدوائر ورؤساء الأقسام وحسب الخطط الموضوعة لهم. وتشمل خطط التدريب المعدة لتأهيل وتطوير العاملين في مجالات عملهم المهنية والفنية إضافة إلى تطوير المهارات القيادية والإدارية المختلفة. كما تعتمد الشركة وتنفذ برامج لتدريب كافة العاملين الجدد فور تعيينهم. وتحفظ الشركة بسجلات تبين التدريب الذي حصل عليه كل موظف، حيث تم خلال العام ٢٠٠٩ إنجاز برامج تدريب في داخل الشركة لـ (٨٧) موظفا وإيفاد (٤٨) موظفا في دورات خارجية وحسب الاحتياجات التدريبية وخطة التدريب السنوية.



## عاشرا:

لا توجد أية مخاطر مباشرة تتعرض لها الشركة.

## حادي عشر: الإنجازات التي حققتها الشركة

النتائج المالية لعام ٢٠٠٩:

- § أظهرت النتائج المالية لعام ٢٠٠٩ تحسنا ملحوظا في حجم المبيعات عن العام الماضي وقد جاء هذا الإنجاز متفقا مع الخطة الموضوعية من قبل إدارة الشركة. حيث ارتفعت المبيعات بنسبة ٨,٣% عن عام ٢٠٠٨ وارتفع صافي الأرباح بنسبة ١١٥% عن عام ٢٠٠٨.
- § حققت الشركة أرباحا تشغيلية صافية بلغت (٥٠١,٤٥٢) دينار أردني في حين بلغ صافي الأرباح التشغيلية لعام ٢٠٠٨ (٢٣٢,٧٨٠) دينار.
- § بلغت مبيعات الشركة لعام ٢٠٠٩ (٤,٧٤٤,١٤٥) دينار أردني في حين بلغت مبيعات الشركة لعام ٢٠٠٨ (٤,٣٧٦,٨٨٤) دينار.
- وبلغت المبيعات المحلية لعام ٢٠٠٩ (٢,٠٢٦,٠٠٨) دينار في حين بلغت مبيعات التصدير لنفس العام (٢,٧١٨,١٣٧) دينار.
- § بلغ صافي حقوق المساهمين (١١,٢٠٣,٦٤٧) دينار كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١ في حين بلغ صافي حقوق المساهمين (١٠,٧٠٢,١٩٥) دينار كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١.
- § قامت الشركة بتسديد كامل الديون طويلة الأجل.

## ثاني عشر:

لا يوجد أثر مالي على عمل الشركة نتيجة لعمليات ذات طبيعة غير متكررة ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة.

## ثالث عشر: تحليل المركز المالي للشركة لعام ٢٠٠٩

§ السلسلة الزمنية للبيانات المالية لعام ٢٠٠٩ مقارنة مع بيانات عام ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥:

| البيان                                     | ٢٠٠٩       | ٢٠٠٨       | ٢٠٠٧       | ٢٠٠٦       | ٢٠٠٥       |
|--------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| ١ - صافي المبيعات                          | ٤,٧٤٤,١٤٥  | ٤,٣٧٦,٨٨٤  | ٣,٨٠١,٩١٠  | ٣,٢٤٢,٨٥٢  | ١,١٦٤,٧٨٩  |
| ٢ - نسبة المبيعات المحلية                  | % ٤٢,٧٠    | % ٤٣,٩٠    | % ٥٠,٥٨    | % ٥٦,١٣    | % ٣٩,٥     |
| ٣ - نسبة مبيعات التصدير                    | % ٥٧,٣٠    | % ٥٦,١٠    | % ٤٩,٤٢    | % ٤٣,٨٧    | % ٦٠,٥     |
| ٤ - صافي الأرباح قبل الرسوم والضريبة       | ٦٥٠,٨٨٧    | ٢٨٦,٢٦٦    | ٨٠٢,١٦٤    | ٧٠٩,٠٢٠    | ٢٥٢,٢٨٣    |
| ٥ - قيمة الديون طويلة الأجل                | صفر        | صفر        | ١٢٢,٩٨٢    | ٣٠٣,٧٦٥    | ٢٤٥,٠١٩    |
| ٦ - حقوق المساهمين                         | ١١,٢٠٣,٦٤٧ | ١٠,٧٠٢,١٩٥ | ١١,١٣٤,٤١٥ | ١٠,٤٤٣,١٥٤ | ٩,٧٨٩,٢٠٣  |
| ٧ - إجمالي الموجودات                       | ١٢,٥١٢,٠٤١ | ١٢,٥٠٩,٨٣٠ | ١٣,٠١١,٨٨٢ | ١٢,٢٩٤,٣٣٤ | ١١,٢٩٧,٠٣٦ |
| ٨ - سعر السهم السوقي كما في ٣١ كانون الأول | ١,٣٠٠      | ١,٣٧٠      | ١,٢٦٠      | ١,٦٤٠      | -          |

\* لقد تم تحويل الصفة القانونية للشركة لتصبح شركة مساهمة عامة محدودة اعتبارا من ٢٠٠٥/١٠/١٨.

## § النسب المالية:

| البيان                                      | ٢٠٠٩     | ٢٠٠٨    | ٢٠٠٧    | ٢٠٠٦     |
|---------------------------------------------|----------|---------|---------|----------|
| ١ - نسبة السيولة                            | ١:٤,٨٥   | ١:٣,٥٣  | ١:٣,٩١  | ١:٣,٨٨   |
| ٢ - السيولة السريعة                         | ١:٣,٨٤   | ١:٢,٨٥  | ١:٣,٢٨  | ١:٣,٢٨   |
| ٣ - معدل دوران المخزون                      | ٣,٥٥ مرة | ٥,٣ مرة | ٦,٧ مرة | ٤,٨٩ مرة |
| ٤ - معدل دوران الذمم المدينة                | ١,٣٧ مرة | ١,٢ مرة | ١ مرة   | ١ مرة    |
| ٥ - معدل دوران الأصول                       | % ٣٧,٩   | % ٣٤,٣  | % ٣٠    | % ٢٧     |
| ٦ - العائد على الأصول                       | % ٤      | % ١,٨   | % ٥,٤   | % ٥,٥    |
| ٧ - نسبة الديون طويلة الأجل/ حقوق المساهمين | صفر      | صفر     | % ١,١   | % ٢,٩    |
| ٨ - مجموع المطلوبات/ مجموع الموجودات        | % ١٠,٤٥  | % ١٤,٤  | % ١٤,٣  | % ١٥     |
| ٩ - إجمالي الأرباح/ المبيعات                | % ٧٠,٩   | % ٧٠,٩  | % ٧١,١  | % ٦٩,٧   |
| ١٠ - صافي الأرباح/ المبيعات                 | % ١٠,٥٦  | % ٥,٣   | % ١٨,٢  | % ٢٠,٢   |
| ١١ - حقوق المساهمين/ مجموع الموجودات        | % ٨٩,٥   | % ٨٥,٥  | % ٨٥,٦  | % ٨٥     |
| ١٢ - العائد على حقوق المساهمين              | % ٤,٤    | % ٢,٢   | % ٦,٢   | % ٦,٢    |
| ١٣ - رأس المال العامل/ حقوق الملكية         | % ٤٥     | % ٤٢,٧  | % ٤٥,٦  | % ٤٣     |

## رابع عشر: الخطة المستقبلية

تهدف الشركة إلى تحقيق نمو في الإيرادات والأرباح ورفع الكفاءة الإنتاجية حيث ستقوم الشركة باستكمال تطبيق النظام المحوسب لإدارة الموارد في كافة دوائر الشركة بما في ذلك التخطيط والإنتاج والرقابة النوعية انسجاما مع متطلبات التصنيع الصيدلاني الجيد بما يضمن رفع الكفاءة في هذه الدوائر وزيادة الإنتاجية والحفاظ على مستوى المخزون الأمثل للمواد الأولية والبضاعة الجاهزة. ستستمر الشركة بالعمل على زيادة حصتها السوقية محليا وفي أسواق التصدير عن طريق زيادة مبيعات الأصناف المسوقة حاليا وطرح مستحضرات جديدة في الأسواق والاستمرار بتطوير مستحضرات جديدة لتلبية احتياجات الأسواق المستهدفة في السنوات القادمة، إضافة إلى السير ببرامج التدريب وتطوير الكفاءات الإدارية والفنية للعاملين وتطبيق الخطة الاستراتيجية للموارد البشرية.

## خامس عشر: أتعاب التدقيق

يتولى تدقيق بيانات الشركة المالية السادة/ غوشة وشركاه حيث بلغت أتعابهم لسنة ٢٠٠٩ مبلغ (٧,٥٠٠) دينار أردني شاملة الضريبة العامة على المبيعات.

## سادس عشر:

أ. عدد الأسهم المملوكة لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة:

| أعضاء مجلس الإدارة*                                                                | الصفة       | عدد الأسهم ٢٠٠٩ | عدد الأسهم ٢٠٠٨ | عدد الأسهم ٢٠٠٧ | عدد الأسهم ٢٠٠٦ |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| ١. ماهر محمد الكردي                                                                | الرئيس      | ١,٢١٦,٢٨٥       | ١,٢١٦,٢٨٥       | ١,٢١٦,٢٨٥       | ١,٢١٦,٢٨٥       |
| ٢. شركة الاتحاد للاستثمارات المالية م.ع.م. ويمثلها السيد ابراهيم رضوان العبدالة    | نائب الرئيس | ٢٥٠,٠٠٠         | ٢٥٠,٠٠٠         | ٢٥٠,٠٠٠         | ٢٥٠,٠٠٠         |
| ٣. موفق عبد العزيز إسماعيل                                                         | عضو         | ١,٥٤٧,٥٠٠       | ١,٥٤٧,٥٠٠       | ١,٥٤٧,٥٠٠       | ١,٥٤٧,٥٠٠       |
| ٤. شركة كمسال المحدودة للتجارة والاستثمار ذ.م.م. ويمثلها الدكتور فؤاد قسطندي بجالي | عضو         | ١٠٠,٠٠٠         | ١٠٠,٠٠٠         | ١٠٠,٠٠٠         | ١٠٠,٠٠٠         |
| ٥. رعدة محمد علي الكردي                                                            | عضو         | ٥٨٠,٦٤٦         | ٥٨٠,٦٤٦         | ٥٨٠,٦٤٦         | ٥٨٠,٦٤٦         |
| ٦. شركة الإكسير للاستثمار ذ.م.م. ويمثلها السيد أحمد محمد مجدلاوية                  | عضو         | ١٠٠,٠٠٠         | ١٠٠,٠٠٠         | ١٠٠,٠٠٠         | ١٠٠,٠٠٠         |
| ٧. شركة محمد علي الكردي وشركاه ويمثلها السيدة ريم صموئيل حداد                      | عضو         | ١٠٠,٠٠٠         | ١٠٠,٠٠٠         | ١٠٠,٠٠٠         | ١٠٠,٠٠٠         |

\* تم انتخاب مجلس الإدارة الحالي بتاريخ ٢٠١٠/٠١/٢١.

ب. عدد الأسهم المملوكة من الإدارة التنفيذية:

| الاسم            | الصفة                     | عدد الأسهم ٢٠٠٩ | عدد الأسهم ٢٠٠٨ | عدد الأسهم ٢٠٠٧ | عدد الأسهم ٢٠٠٦ |
|------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| ماهر محمد الكردي | رئيس المجلس/ المدير العام | ١,٢١٦,٢٨٥       | ١,٢١٦,٢٨٥       | ١,٢١٦,٢٨٥       | ١,٢١٦,٢٨٥       |

ج. عدد الأسهم التي يمتلكها أقرباء رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا:

| الاسم                                                    | عدد الأسهم ٢٠٠٩ | عدد الأسهم ٢٠٠٨ | عدد الأسهم ٢٠٠٧ | عدد الأسهم ٢٠٠٦ |
|----------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| - ماهر محمد الكردي<br>السيدة رنا صبحي القاسم (زوجة)      | -               | -               | ٣٤٦,٦٣٢         | ٣٤٦,٦٣٢         |
| - رعدة محمد علي الكردي<br>السيد عز الدين عزت كنفدا (زوج) | ٣٣٢,٤١٩         | ٣٣٢,٤١٩         | ٣٣٢,٤١٩         | ٣٣٢,٤١٩         |

## سابع عشر: المزايا والمكافآت

المزايا والمكافآت التي تقاضاها السادة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا خلال العام ٢٠٠٩:

أ- تم تخصيص مبلغ خمسة آلاف دينار لكل عضو كمكافأة أعضاء مجلس الإدارة لعام ٢٠٠٩ حيث بلغ مجموع ما تقاضاه رئيس وأعضاء مجلس الإدارة مبلغ ٣٥,٠٠٠ دينار.

ب- الإدارة العليا:

| الاسم                       | المسمى الوظيفي        | تاريخ الالتحاق بالعمل | إجمالي الرواتب خلال عام ٢٠٠٩ |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------------|
| الصيدلي ماهر محمد الكردي    | المدير العام          | ٢٠٠٢/٢/١٧             | ١٢٩,٩٠٠                      |
| السيد محمد حمد القماوي      | مساعد المدير العام    | ٢٠٠٨/١١/٢٢            | ٤٠,٥٠٠                       |
| السيد واصف داود دخل الله    | مدير الدائرة المالية  | ٢٠٠٣/٨/٥              | ٢٢,٦٥٧                       |
| السيد يوسف عبد الرحمن بطيحة | مدير الدائرة الإدارية | ٢٠٠١/٤/٨              | ٢٣,١١٢                       |

يتمتع كل من المدير العام ومدير الدائرة الإدارية باستعمال سيارات الشركة.

## ثامن عشر: التبرعات التي دفعتها الشركة في العام ٢٠٠٩

قامت الشركة بالتبرع العيني (أدوية) إلى جهات مختلفة بقيمة (5,784) دينار بالإضافة إلى تبرعات نقدية قامت بها الإدارة إلى بعض المراكز والجمعيات الخيرية بقيمة (٩٨) دينار.

## تاسع عشر: العقود والارتباطات

لم تبرم الشركة أية عقود مع رئيس مجلس الإدارة أو أي من أعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم خلال العام ٢٠٠٩.

ويجدر الإشارة إلى أن جزءا من ملكية مستودع أدوية كردي أحد موزعي الشركة في السوق الأردني قد آلت بالإرث إلى رئيس مجلس الإدارة والعضو رعدة محمد الكردي منذ العام ٢٠٠٦.

## عشرون: مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي والبيئة

تساهم الشركة في خدمة المجتمع المحلي عن طريق خلق فرص عمل جديدة في مختلف الدوائر والأقسام إضافة إلى تقديم التبرعات العينية للمدارس والجهات الخيرية.

أما فيما يتعلق بالبيئة فإن الشركة ملتزمة بالتخلص من كافة المخلفات الصناعية الخطرة بموجب طرق عمل قياسية وعن طريق تسليمها إلى الجهة الرسمية المرخص لها بذلك من قبل وزارة البيئة ليتسنى لهم إتلافها حسب الأصول.

كذلك فإن الشركة تحرص على معالجة المياه العادمة ومنع تلوث البيئة المحيطة عن طريق تجهيز معداتها بفلاتر خاصة تمنع انتشار الغبار من المواد تحت التصنيع إلى المحيط الخارجي.

## واحد وعشرون: مدى تطبيق القواعد الإرشادية لدليل حوكمة الشركات

لقد أصبحت قواعد وأسس حوكمة الشركات عنصرا رئيسيا في أعمال الشركات وليس من قبيل الالتزام بالتشريعات فقط وإنما لتعزيز قدرات الشركات على النجاح وتعزيز التنافسية في ظل انفتاح الاقتصاد العالمي والمنافسة الشديدة.

وتسعى إدارة الشركة إلى تطبيق هذه القواعد لتعميق الثقة وتعزيز الأداء الإداري وحفظ حقوق كافة الأطراف، حيث ستقوم الشركة من خلال المرونة المتاحة في هذه القواعد إلى التطبيق المتدرج لمتطلبات قواعد الحوكمة الإرشادية بحيث لا تشكل عبئا على الشركة وبطريقة تمنحها القدرة على الاستمرار بتطبيق خطط التطوير الاستراتيجية الموضوعية وضمان تنفيذها ضمن الفترة المخطط لها.

فيما يتعلق بمجلس الإدارة فستعمل الشركة عند نهاية ولاية المجلس الحالي إلى الفصل بين مناصبي رئيس مجلس الإدارة والمدير العام كما ستطلب الشركة من المساهمين الراغبين بالترشيح إلى عضوية مجلس الإدارة إرسال نبذة تعريفية عنهم قبل انتهاء السنة المالية للشركة وإرفاقها بالدعوة الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة.

لم تجتمع لجنة الترشيحات والمكافآت خلال العام ٢٠٠٩ حيث يقوم مجلس الإدارة حالياً بالاشتراك مع الإدارة التنفيذية للشركة بالقيام بمهام هذه اللجنة، وسيتم خلال العام ٢٠١٠ تسمية هذه اللجنة من أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين لتنفيذ مهامها حسب الأصول. علماً بأن مجلس الإدارة اجتمع ستة مرات خلال العام ٢٠٠٩، كما قامت لجنة التدقيق الداخلي بالاجتماع دورياً حيث عقدت أربعة اجتماعات خلال العام ٢٠٠٩ وستقوم اللجنة بتعيين مدقق داخلي ومتابعة تقيد الشركة بتطبيق أحكام التشريعات النافذة ومتطلبات الجهات الرقابية.

تقوم الشركة حالياً بتطبيق نظام إدارة موارد محوسب يغطي كافة النواحي المالية والإدارية والتصنيعية وفور الانتهاء من ذلك فستقوم الشركة بتحديث تقنيات الموقع الإلكتروني لتتمكن الشركة من إدارة محتوى الموقع لتعزيز الإفصاح وتوفير المعلومات إضافة إلى الإعلان عن موعد ومكان انعقاد اجتماع الهيئة العامة والتواصل مع المساهمين بالبريد الإلكتروني. ويتوقع استكمال ذلك قبل نهاية العام ٢٠١١.

## إقرار من مجلس الإدارة

١. يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
٢. يقر مجلس الإدارة بتسليمه عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام  
الصيدلاني ماهر محمد الكردي



نائب رئيس مجلس الإدارة  
السيد إبراهيم رضوان العبدلة



عضو مجلس الإدارة

الدكتور فهد قسطندي بجالي



عضو مجلس الإدارة

الدكتور مومن عبد العزيز السعدي



عضو مجلس الإدارة

الصيدلانية ريم صموئيل حنادة



عضو مجلس الإدارة

الصيدلانية رغدة محمد الكردي



عضو مجلس الإدارة

السيد أحمد محمد عبدلأونة



٣. نقر نحن الموقعون أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

الصيدلاني ماهر محمد الكردي



المدير المالي

السيد واصف داود دحل الله



بسم الله الرحمن الرحيم

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

## الفهرس

|    |                                      |
|----|--------------------------------------|
| 19 | ..... تقرير المحاسب القانوني المستقل |
| 20 | ..... قائمة المركز المالي            |
| 21 | ..... قائمة الدخل الشامل             |
| 22 | ..... قائمة التغيرات في حقوق الملكية |
| 23 | ..... قائمة التدفقات النقدية         |
| 24 | ..... إيضاحات حول القوائم المالية    |

## تقرير المحاسب القانوني المستقل

إلى السادة المساهمين المحترمين  
شركة الحياة للصناعات الدوائية

شركة الحياة للصناعات الدوائية  
شركة مساهمة عامة محدودة  
قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩  
(بالدينار الأردني)

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة الحياة للصناعات الدوائية المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل والشامل والتغييرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وإيضاحات تفسيرية أخرى.

### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

### مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في القوائم المالية، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير المحاسب القانوني، وبما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض للعادل للقوائم المالية، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية. نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا حول التدقيق.

### الرأي

في رأينا، أن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لشركة الحياة للصناعات الدوائية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس إدارة الشركة متفقة معها، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

غوشة وشركاه / سنان غوشة

إجازة مزاولة رقم (٥٨٠)

٢٥ آذار ٢٠١٠

| ٢٠٠٨                                    | ٢٠٠٩       | إيضاح |
|-----------------------------------------|------------|-------|
| <b>الموجودات</b>                        |            |       |
| <b>موجودات غير متداولة</b>              |            |       |
| 6,045,356                               | 5,956,831  | ٤     |
| ممتلكات ومعدات                          |            |       |
| 81,819                                  | 102,479    | ٥     |
| موجودات غير ملموسة                      |            |       |
| 42,955                                  | 94,400     |       |
| شيكات برسم التحصيل طويلة الأجل          |            |       |
| 6,170,130                               | 6,153,710  |       |
| <b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>    |            |       |
| <b>موجودات متداولة</b>                  |            |       |
| 46,114                                  | 42,021     | ٦     |
| مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى |            |       |
| 35,637                                  | 100,793    |       |
| بضاعة بالطريق                           |            |       |
| 119,349                                 | 156,944    | ٧     |
| المواد وقطع الغيار وعينات بالصافي       |            |       |
| 987,084                                 | 1,035,169  | ٨     |
| بضاعة في المستودعات                     |            |       |
| 3,491,923                               | 3,408,149  | ٩     |
| مدينون                                  |            |       |
| 701,309                                 | 939,753    |       |
| شيكات برسم التحصيل قصيرة الأجل          |            |       |
| 958,284                                 | 675,502    | ١٠    |
| نقد وما في حكمه                         |            |       |
| 6,339,700                               | 6,358,331  |       |
| <b>مجموع الموجودات المتداولة</b>        |            |       |
| 12,509,830                              | 12,512,041 |       |
| <b>مجموع الموجودات</b>                  |            |       |
| <b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>          |            |       |
| <b>حقوق الملكية</b>                     |            |       |
| 9,500,000                               | 9,500,000  | ١     |
| رأس المال                               |            |       |
| 204,973                                 | 270,062    | ١١    |
| احتياطي إجباري                          |            |       |
| 44,184                                  | 44,184     | ١١    |
| احتياطي اختياري                         |            |       |
| 953,038                                 | 1,389,401  |       |
| أرباح مودرة                             |            |       |
| 10,702,195                              | 11,203,647 |       |
| <b>مجموع حقوق الملكية</b>               |            |       |
| <b>مطلوبات متداولة</b>                  |            |       |
| 311,112                                 | 321,685    | ١٢    |
| مصاريف مستحقة وأرصدة دائنة أخرى         |            |       |
| 539,352                                 | 423,493    |       |
| دائنون                                  |            |       |
| 118,610                                 | 170,147    |       |
| شيكات آجلة                              |            |       |
| 146,458                                 | -          | ١٣    |
| الجزء المتداول من قروض طويلة الأجل      |            |       |
| 692,103                                 | 393,069    | ١٤    |
| بنوك دائنة                              |            |       |
| 1,807,635                               | 1,308,394  |       |
| <b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>        |            |       |
| 12,509,830                              | 12,512,041 |       |
| <b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>    |            |       |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**شركة الحياة للصناعات الدوائية**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**قائمة التغيرات في حقوق الملكية**  
**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩**  
**(بالدينار الأردني)**

| المجموع    | أرباح سورة | احتياطي | احتياطي  | إيجاري    | رأس المال | إيضاح                         |
|------------|------------|---------|----------|-----------|-----------|-------------------------------|
| 11,134,415 | 1,413,885  | 44,184  | 176,346  | 9,500,000 | ٢٠٠٨      | الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٨ |
| 232,780    | 232,780    |         |          |           |           | الدخل الشامل للسنة            |
| (665,000)  | (665,000)  |         |          |           |           | توزيعات أرباح                 |
|            | (28,627)   | 28,627  |          |           |           | ١١                            |
| 10,702,195 | 953,058    | 44,184  | 204,973  | 9,500,000 |           | الحول إلى الاحتياطي الإيجاري  |
| 501,452    | 501,452    | -       | -        | -         |           | ٢٠٠٨                          |
|            | (65,089)   | -       | (65,089) | -         |           | ١١                            |
| -          |            |         |          |           |           | الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ |
| 11,203,617 | 1,389,401  | 44,184  | 270,062  | 9,500,000 |           | الدخل الشامل للسنة            |
|            |            |         |          |           |           | الحول إلى الاحتياطي الإيجاري  |
|            |            |         |          |           |           | ٢٠٠٩                          |
|            |            |         |          |           |           | الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الحياة للصناعات الدوائية  
شركة مساهمة عامة محدودة  
قائمة الدخل الشامل  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩  
(بالدينار الأردني)

| إيضاح                            | ٢٠٠٩        | ٢٠٠٨        |
|----------------------------------|-------------|-------------|
| ١٧                               | 4,744,145   | 4,376,884   |
| كافة المبيعات                    | (1,380,053) | (1,273,626) |
| صافي المبيعات                    | 3,364,092   | 3,103,258   |
| ١٨                               | (1,891,285) | (1,912,036) |
| مصاريف بيعية وتسويقية            | (630,246)   | (636,288)   |
| ١٩                               | (160,812)   | (144,457)   |
| مصاريف عمومية وإدارية            | (32,450)    | (65,000)    |
| مصاريف تطوير أصناف               | (56,302)    | (115,187)   |
| مخصص بضاعة تالفة                 | 57,890      | 55,976      |
| مصاريف مالية                     | (53,051)    | (42,768)    |
| إيرادات أخرى                     | 597,836     | 243,498     |
| رسوم متنوعة                      | (96,384)    | (10,718)    |
| ٢٥                               | 501,452     | 232,780     |
| الربح قبل الضريبة                | -           | -           |
| مخصص ضريبة الدخل                 | 501,452     | 232,780     |
| ربح السنة                        | -           | -           |
| الدخل الشامل الآخر               |             |             |
| إجمالي الدخل الشامل              |             |             |
| ربحية المسهم:                    |             |             |
| ربحية المسهم - دينار / سهم       | 0,053       | 0,024       |
| المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم | 9,500,000   | 9,500,000   |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

١ - التكوين والنشاط

إن شركة الحياة للصناعات الدوائية هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ١٩ تشرين الأول ٢٠٠٥ تحت رقم (٣٧١)، وهي ناتجة عن تحويل الصفة القانونية من شركة ذات مسؤولية محدودة إلى شركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ ١٨ تشرين الأول ٢٠٠٥، وقد كانت مسجلة في سجل الشركات المحدودة المسؤولة تحت رقم (٣٥١٦) بتاريخ ٣ نيسان ١٩٩٤.

إن رأسمال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع يبلغ ٩,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني مقسم إلى ٩,٥٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الاسمية دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في صناعة الأدوية البشرية بكافة أشكالها الصيدلانية، وصناعة الأدوية البيطرية وصناعة اللاصقات الطبية والشاش الطبي والمشدات الطبية، بالإضافة إلى صناعة مستلزمات العناية بالبشرة والتجميل والخيوط الجراحية، والقيام بعمليات التسويق والاستيراد والتصدير.

إن مركز عمل الشركة الرئيسي في مدينة عمان. يبلغ عدد موظفي الشركة ١٥٣ موظف داخل المملكة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (٢٠٠٨:١٢٠ موظف).

٢ - اعتماد معايير تقارير جديدة ومعدلة

يبين الجدول التالي المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي تم إصدارها في كانون الأول ٢٠٠٩ ويسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ والفترات اللاحقة لهذا التاريخ.

المعايير والتفسيرات التي يسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

| المعايير الصادرة حديثاً                 |                                          |                                       |
|-----------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------|
| المعيار                                 | تاريخ السريان                            | نبذة عن المعيار                       |
| المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨) | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من | يتعلق بالإفصاح و يتطلب إعادة تحديد    |
| - القطاعات التشغيلية                    | أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩               | قطاعات الشركة و ذلك على أساس          |
|                                         |                                          | القطاعات المستخدمة من قبل صانع القرار |
|                                         |                                          | التشغيلي.                             |
| التعديلات على المعايير الصادرة سابقاً   |                                          |                                       |
| المعيار                                 | تاريخ السريان                            | نبذة عن التعديل على المعيار           |
| المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من | التعديل المتعلق بالشروط والإلغاءات    |
| - الدفع على أساس الأسهم                 | أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩               |                                       |
| المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من | التعديل المتعلق بزيادة الإفصاحات فيما |
| - الأدوات المالية: الإفصاحات            | أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩               | يتعلق بالقيمة العادلة ومخاطر السيولة  |
| المعيار المحاسبي الدولي رقم (١)         | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من | تم إدخال عدد من التغييرات على         |
| - عرض البيانات المالية                  | أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩               | المصطلحات والعناوين مما أدى إلى       |
|                                         |                                          | تغييرات على العرض والإفصاح            |

| ٢٠٠٩                                                | ٢٠٠٨      |           |
|-----------------------------------------------------|-----------|-----------|
| الأنشطة التشغيلية                                   |           |           |
| ربح السنة قبل الضريبة                               | 597,836   | 243,498   |
| تعديلات على ربح السنة قبل الضريبة:                  |           |           |
| استهلاكات                                           | 275,202   | 263,883   |
| أرباح بيع ممتلكات ومعدات                            | 1,780     | (1,706)   |
| مصاريف مالية                                        | 56,302    | 115,187   |
| مخصص بضاعة تالفة                                    | 32,450    | 65,000    |
| التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة:           |           |           |
| المدينون                                            | 83,774    | 170,056   |
| بضاعة في المستودعات وبضاعة في الطريق                | (113,241) | (101,885) |
| المواد وقطع الغيار والمينات                         | (70,045)  | (104,121) |
| المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى   | 4,093     | 50,521    |
| الشيكات الأجلة                                      | 51,537    | 81,890    |
| الدائنون                                            | (115,859) | 9,296     |
| المصاريف المستحقة والأرصدة الدائنة الأخرى           | (15,959)  | 14,371    |
| النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية                  | 787,870   | 805,990   |
| مصاريف مالية مدفوعة                                 | (56,302)  | (115,187) |
| مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة                    | (61, 700) | (4,450)   |
| مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني | (8,152)   | -         |
| صافي النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية             | 661,716   | 686,353   |
| الأنشطة الإستثمارية                                 |           |           |
| متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات                       | 10,143    | 4,670     |
| موجودات غير ملموسة                                  | (20,660)  | (47,819)  |
| شراء ممتلكات ومعدات                                 | (198,600) | (168,283) |
| صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية          | (209,117) | (211,432) |
| الأنشطة التمويلية                                   |           |           |
| (تسديد إلى)/تمويل من البنوك الدائنة                 | (299,034) | 25,043    |
| تسديد قروض طويلة الأجل                              | (146,458) | (196,700) |
| توزيعات أرباح                                       | -         | (665,000) |
| صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية            | (445,492) | (836,657) |
| صافي التغير في النقد وما في حكمه                    | 7,107     | (361,736) |
| النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني                 | 1,702,548 | 2,064,284 |
| النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول                 | 1,709,655 | 1,702,548 |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

|                                                                                                                                    |                                                                       |                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٣)                                                                                                   | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من                              | تم تعديل هذا المعيار ليلبي رسملة تكاليف      |
| - تكاليف الاقتراض                                                                                                                  | أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩                                            | القروض عندما تكون تلك القروض تتعلق بأصل مؤهل |
| المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١)                                                                                            | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من                              | التعديل المتعلق بتكلفة الاستثمار عند التبني  |
| - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى و المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) البيانات المالية الموحدة والمنفصلة | أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩                                            | للمرة الأولى                                 |
| المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢)                                                                                                   | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من                              | التعديل المتعلق بأدوات الشراء و تسديد        |
| - الأدوات المالية: العرض                                                                                                           | أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩                                            | الالتزامات                                   |
| والمعيار المحاسبي الدولي رقم (١)                                                                                                   |                                                                       |                                              |
| - عرض البيانات المالية                                                                                                             |                                                                       |                                              |
| المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)                                                                                                   | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من                              | التعديل المتعلق بالبنود القابلة للتحوط       |
| - الأدوات المالية الاعتراف والقياس                                                                                                 | أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩                                            |                                              |
| معايير متنوعة                                                                                                                      | سريان التطبيق متنوع ( بشكل أساسي)                                     | تشمل التحسينات على معايير التقارير           |
|                                                                                                                                    | للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١                                 | المالية الدولية                              |
|                                                                                                                                    | كانون الثاني ٢٠٠٩                                                     |                                              |
| <b>التفسيرات الصادرة حديثاً</b>                                                                                                    |                                                                       |                                              |
| <b>التفسير</b>                                                                                                                     |                                                                       |                                              |
| تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية                                                                        | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ تموز ٢٠٠٨           |                                              |
| الدولية رقم (١٣)                                                                                                                   |                                                                       |                                              |
| - برامج ولاء العملاء                                                                                                               |                                                                       |                                              |
| تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية                                                                        | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩   |                                              |
| الدولية رقم (١٥)                                                                                                                   |                                                                       |                                              |
| - اتفاقيات إنشاء العقارات                                                                                                          |                                                                       |                                              |
| تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية                                                                        | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩           |                                              |
| الدولية رقم (١٦)                                                                                                                   |                                                                       |                                              |
| - تحوطات صافي الاستثمار في عملة أجنبية                                                                                             |                                                                       |                                              |
| تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية                                                                        | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من التحويلات المستلمة في أو بعد |                                              |
| الدولية رقم (١٨)                                                                                                                   | ١ تموز ٢٠٠٩                                                           |                                              |
| - تحويل الأصول من العملاء                                                                                                          |                                                                       |                                              |
| <b>المعايير والتفسيرات المتاح تطبيقها بشكل مبكر للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩</b>                                          |                                                                       |                                              |
| <b>المعيار</b>                                                                                                                     | <b>تاريخ السريان</b>                                                  | <b>نبرة عن المعيار</b>                       |
| المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)                                                                                            | يسري تطبيقه للفترات                                                   | عرض تصنيفات جديدة للأصول                     |
| - الأدوات المالية: التصنيف والقياس                                                                                                 | السنوية التي تبدأ من أو بعد                                           | والمطلوبات وسيكون بديلاً لكل من المعيار      |
|                                                                                                                                    | ١ كانون الثاني ٢٠١٣                                                   | المحاسبي الدولي رقم (٣٩) والمعيار            |
|                                                                                                                                    |                                                                       | الدولي للتقارير المالية رقم (٧)              |

### التعديلات على المعايير

|                                                             |                                                             |                                                |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>المعيار</b>                                              | <b>تاريخ السريان</b>                                        | <b>نبرة عن المعيار</b>                         |
| المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١)                     | يسري تطبيقه للفترات                                         | التعديل المتعلق بتبني المعايير الدولية         |
| -تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى | السنوية التي تبدأ من أو بعد                                 | إعداد التقارير المالية لأول مرة                |
|                                                             | ١ تموز ٢٠٠٩                                                 |                                                |
| المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١)                     | يسري تطبيقه للفترات                                         | التعديل المتعلق بالإعفاءات الإضافية لتبني      |
| - إعفاءات إضافية من التبني للمرة الأولى للمعايير الدولية    | السنوية التي تبدأ من ١                                      | المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى |
| إعداد التقارير المالية                                      | كانون الثاني ٢٠١٠                                           |                                                |
| المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢)                     | يسري تطبيقه للفترات                                         | التعديل المتعلق بإعطاء إرشادات إضافية          |
| - الدفع على أساس الأسهم                                     | السنوية التي تبدأ من أو بعد                                 | على محاسبة عمليات الدفع على أساس               |
|                                                             | ١ كانون الثاني ٢٠١٠                                         | الأسهم بين شركات المجموعة                      |
| المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣)                     | يسري تطبيقه للفترات                                         | التعديل الناتج عن تبني طريقة الشراء            |
| - اندماج الأعمال والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧)          | السنوية التي تبدأ من أو بعد                                 | والتعديلات المتتالية للمعيار المحاسبي          |
| - البيانات المالية الموحدة و المنفصلة                       | ١ تموز ٢٠٠٩                                                 | الدولي رقم (٢٧) والمعيار المحاسبي              |
|                                                             |                                                             | الدولي رقم (٢٨) و المعيار المحاسبي             |
|                                                             |                                                             | الدولي رقم (٣١).                               |
| المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤)                            | يسري تطبيقه للفترات                                         | التعديل يتعلق بمتطلبات الإفصاح عن              |
| - الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة                          | السنوية التي تبدأ من ١ أو                                   | المنشآت المسيطر عليها.                         |
|                                                             | بعد ١ كانون الثاني ٢٠١١                                     |                                                |
| المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢)                            | يسري تطبيقه للفترات                                         | التعديل المتعلق بتصنيف حقوق الإصدار            |
| - الأدوات المالية: العرض                                    | السنوية التي تبدأ من أو بعد                                 |                                                |
|                                                             | ١ شباط ٢٠١٠                                                 |                                                |
| المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)                            | يسري تطبيقه للفترات                                         | التعديل المتعلق بالبنود القابلة للتحوط         |
| - الأدوات المالية: الاعتراف و القياس                        | السنوية التي تبدأ من أو بعد                                 |                                                |
|                                                             | ١ تموز ٢٠٠٩                                                 |                                                |
| معايير متنوعة                                               | يسري تطبيقها للفترات                                        | -                                              |
|                                                             | السنوية التي تبدأ من أو بعد                                 |                                                |
|                                                             | ١ كانون الثاني ٢٠١٠                                         |                                                |
| <b>التفسيرات الصادرة حديثاً</b>                             |                                                             |                                                |
| <b>التفسير</b>                                              |                                                             |                                                |
| تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩ |                                                |
| الدولية رقم (١٧)                                            |                                                             |                                                |
| - توزيع الأصول غير النقدية على الملاك                       |                                                             |                                                |
| تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠١٠ |                                                |
| الدولية رقم (١٩)                                            |                                                             |                                                |
| - إطفاء الالتزامات المالية في أدوات الملكية                 |                                                             |                                                |

| التعديلات على التفسيرات الصادرة سابقا                                                                                                            |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| التفسير                                                                                                                                          | تاريخ السريان |
| تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١١ الدولية رقم (١٤) |               |
| - الحد الأدنى لمتطلبات التمويل                                                                                                                   |               |
| تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩ الدولية رقم (٩)          |               |
| - إعادة تقييم المشتقات الضمنية                                                                                                                   |               |

يتوقع مجلس إدارة الشركة إن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

### ٣ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية

#### إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات بناءا على المعايير الدولية للتقارير المالية.

#### أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار.

لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فإنها تظهر بالقيمة العادلة. إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة من قبل الشركة هي على النحو التالي:

#### المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء وإصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

#### المصاريف

تتكون مصاريف البيع والتسويق بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتسويق وبيع منتجات الشركة. ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تتضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقا للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك بين المصاريف العمومية والإدارية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

#### النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه، النقد والودائع تحت الطلب والاستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

#### البضاعة

يتم إظهار البضاعة الجاهزة والبضاعة تحت التصنيع بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية، أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة والبضاعة تحت التصنيع على أساس طريقة الوارد أولا صادر أولا، والتي تتضمن كلفة المواد والعمالة ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة، في حين يتم إظهار المواد الخام وقطع الغيار والمواد الأخرى بالتكلفة، ويتم تحديد التكلفة على أساس الوارد أولا صادر أولا.

#### موجودات غير ملموسة

يتم تحميل تكاليف البحث على قائمة الدخل الشامل للفترة التي يتم فيها تأكيدها، باستثناء تكاليف التطوير والمتعلقة بالدراسات الواضحة والمحددة والتي يتوقع بشكل معقول تغطية هذه التكاليف من خلال النشاط التجاري المستقبلي، وتعتبر تكاليف التطوير في هذه الحالة موجودات غير ملموسة ويتم إطفائها باستعمال طريقة القسط الثابت وعلى أساس الحياة المتوقعة للدراسة ابتداء من تاريخ بداية الإنتاج التجاري.

##### السياسة المحاسبية

بتاريخ كل قائمة المركز المالي، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية، لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى انخفاض في قيمتها.

أما بالنسبة إلى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فرديا على إنها غير منخفضة القيمة، فيتم تقييمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي. إن الدليل الموضوعي لانخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة المحفظة والتي تتعدى معدل فترة الاستدانة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الاقتصادية المحلية والعالمية المترابطة مع تعثر الذمم الدائنة.

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الانخفاض بالقيمة مباشرة، وذلك لكافة الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية، حيث يتم تخفيض القيمة المدرجة من خلال استعمال حساب مخصصات. عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات.

يتم الاعتراف بالتغيرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في حساب الأرباح والخسائر.

فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع، لا يتم عكس خسائر الانخفاض بالقيمة المعترف بها سابقا من خلال بيان الأرباح والخسائر. إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة انخفاض يتم الاعتراف بها مباشرة في بيان حقوق الملكية.

#### إلغاء الاعتراف

تقوم الشركة بإلغاء الاعتراف بأصل مالي فقط عند انتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي، أو عندما تحول الشركة الأصل المالي، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى. أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية واستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالاعتراف بحصتها المستبقاة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقع دفعها. أما في حالة احتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول، فإن الشركة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي.

#### الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية، ويجري احتساب الإستهلاكات على أساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك باستعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الإستهلاك للبند الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي:

| معدل الاستهلاك السنوي |               |
|-----------------------|---------------|
| ٢ %                   | مباني         |
| ١٠ - ٢٠ %             | أجهزة ومعدات  |
| ١٠ %                  | الكتروميكانيك |
| ١٠ %                  | السيارات      |
| ٩ - ٢٠ %              | أثاث وديكور   |

#### انخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل قائمة المركز المالي على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى إن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة لاسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصا تكلفة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقدير القيمة القابلة للاسترداد لأصل (أو لوحدة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض مباشرة في قائمة الدخل، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الانخفاض كتنزيل من مخصص إعادة التقييم.

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على الشركة أي التزام حالي (قانوني أو متوقع) ناتج عن أحداث سابقة والتي تعتبر تكلفة سدائها محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق.

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التوقعات للبدل المطلوب لمقابلة الالتزام كما بتاريخ قائمة المركز المالي بعد الأخذ بعين الاعتبار المخاطر والأمور غير المؤكدة المحيطة بالالتزام. عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الالتزام الحالي فإنه يتم الاعتراف بالذمة المدينة كموجودات في حالة كون استلام واستعاضة المبلغ مؤكدة ويمكن قياس المبلغ بشكل موثوق.

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقا لمبدأ الاستحقاق. يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل، وتطبيقا للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات والمعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث إنها غير جوهرية.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية إلى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ إن الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم إدراجها ضمن قائمة الدخل.

٤ - الممتلكات والمعدات

| رصيد ١ كانون الثاني | الإضافات | الإستبعادات | ٣١ كانون الأول |
|---------------------|----------|-------------|----------------|
| 1,879,381           | -        | -           | 1,879,381      |
| 2,906,114           | 35,696   | -           | 2,941,810      |
| 1,087,672           | 160,406  | -           | 1,248,078      |
| 768,350             | -        | -           | 768,350        |
| 174,111             | -        | (12,781)    | 161,330        |
| 75,461              | 2,498    | -           | 77,959         |
| 6,891,089           | 198,600  | (12,781)    | 7,076,908      |

الكلفة:

|                 |           |         |          |           |
|-----------------|-----------|---------|----------|-----------|
| أراضي           | 1,879,381 | -       | -        | 1,879,381 |
| مباني           | 2,906,114 | 35,696  | -        | 2,941,810 |
| أجهزة ومعدات    | 1,087,672 | 160,406 | -        | 1,248,078 |
| الالكتروميكانيك | 768,350   | -       | -        | 768,350   |
| سيارات          | 174,111   | -       | (12,781) | 161,330   |
| أثاث وديكور     | 75,461    | 2,498   | -        | 77,959    |
| مجموع الكلفة    | 6,891,089 | 198,600 | (12,781) | 7,076,908 |

الاستهلاكات:

|                                               |           |         |       |           |
|-----------------------------------------------|-----------|---------|-------|-----------|
| مباني                                         | 198,730   | 58,836  | -     | 257,566   |
| أجهزة ومعدات                                  | 336,460   | 118,572 | -     | 455,032   |
| الالكتروميكانيك                               | 262,712   | 76,835  | -     | 339,547   |
| سيارات                                        | 28,280    | 13,898  | (858) | 41,320    |
| أثاث وديكور                                   | 19,551    | 7,061   | -     | 26,612    |
| مجموع الاستهلاكات                             | 845,733   | 275,202 | (858) | 1,120,077 |
| القيمة الدفترية الصافية كما في 1 كانون الثاني | 6,045,356 |         |       |           |
| القيمة الدفترية الصافية كما في ٣١ كانون الأول | 5,956,831 |         |       |           |

٥ - موجودات غير ملموسة

يتمثل هذا البند في قيمة تكاليف التطوير التي يتم إنفاقها على دراسات التكافؤ الحيوي الواضحة والمحددة والتي يتوقع بشكل معقول تغطية هذه التكاليف من خلال النشاط التجاري المستقبلي، وتعتبر تكاليف هذه الدراسات موجودات غير ملموسة، ويتم إطفائها باستعمال طريقة القسط الثابت على أساس الحياة المتوقعة لهذه الدراسات ابتداء من تاريخ بداية الإنتاج التجاري.

٦ - المصاريف المدفوعة مقدما والحسابات المدينة الأخرى

| ٢٠٠٩   | ٢٠٠٨   |
|--------|--------|
| 11,246 | 5,394  |
| 1,785  | 1,785  |
| 28,990 | 38,935 |
| 42,021 | 46,114 |

مصاريف مدفوعة مقدما

تأمينات مستردة

ذمم موظفين

٧ - المواد وقطع الغيار والعينات بالصافي

| ٢٠٠٩      | ٢٠٠٨      |
|-----------|-----------|
| 45,422    | 18,411    |
| 63,631    | 55,410    |
| 9,642     | 16,846    |
| 179,381   | 150,810   |
| 41,861    | 28,415    |
| (182,993) | (150,543) |
| 156,944   | 119,349   |

مواد كيميائية

قطع غيار

مواد دعائية

مواد مرفوضة

بضاعة عينات

مخصص بضاعة تالفة

٨ - البضاعة في المستودعات

| ٢٠٠٩      | ٢٠٠٨    |
|-----------|---------|
| 597,129   | 648,159 |
| 273,452   | 237,968 |
| 164,588   | 100,957 |
| 1,035,169 | 987,084 |

مواد أولية وتعبئة وتغليف

بضاعة جاهزة

بضاعة تحت التشغيل

٩ - المدينون

| ٢٠٠٩      | ٢٠٠٨      |
|-----------|-----------|
| 1,173,625 | 1,013,626 |
| 2,340,511 | 2,584,284 |
| (105,987) | (105,987) |
| 3,408,149 | 3,491,923 |

ذمم مدينة تجارية

مطلوب من جهات ذات علاقة - إيضاح ١٦

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

١٠ - النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه، النقد والودائع تحت الطلب التي يمكن تسجيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

| ٢٠٠٩    | ٢٠٠٨    |
|---------|---------|
| 206     | 206     |
| 675,296 | 958,078 |
| 675,502 | 958,284 |

نقد في الصندوق

نقد لدى البنوك

## ١١- الاحتياطات

### الاحتياطي الإجمالي:

تمشيا مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة ١٠ بالمائة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأصبة أرباح على المساهمين.

### الاحتياطي الاختياري:

تمشيا مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمائة من الربح الصافي. وقد قرر مجلس الإدارة عدم اقتطاع أي نسبة للاحتياطي الاختياري خلال الفترة من الربح الصافي للشركة. إن هذا الاحتياطي قابل للتوزيع كأصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

## ١٢- المصاريف المستحقة والأرصدة الدائنة الأخرى

| ٢٠٠٩                                                | ٢٠٠٨           |
|-----------------------------------------------------|----------------|
| مصاريف مستحقة                                       | 146,478        |
| أمانات ضريبة الدخل المبيعات                         | 21,183         |
| ضريبة الدخل (إيضاح-١٥)                              | 49,409         |
| أمانات الضمان الاجتماعي                             | 8,965          |
| دعم البحث العلمي والتدريب المهني                    | 24,484         |
| رسوم الجامعات الأردنية                              | 24,484         |
| مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني | 5,033          |
| مكافأة أعضاء مجلس الإدارة                           | 35,000         |
| أرصدة دائنة أخرى                                    | 6,649          |
| <b>321,685</b>                                      | <b>311,112</b> |

## ١٣- القرض طويل الأجل

تتمتع الشركة بتسهيلات بنكية تتمثل في قرض بمقدار ١,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني ممنوح من بنك الإثماء الصناعي لتمويل شراء ماكينات في مرحلة تأسيس الشركة مقابل رهن من الدرجة الأولى على أراضي مصنع الشركة وبمساحة ١١,٠٠٠ م٢، والمباني المقامة عليها، وبفائدة سنوية قدرها ٦,٥% وعمولة سنوية قدرها ١%. تسدد أقساط هذا القرض وتستوفى فوائده كل ثلاثة شهور وبمعدل ٥٥,٠٤٤ دينار للقسط الواحد شاملا الفوائد، ويستحق القسط الأخير بتاريخ ٢٠ أيلول ٢٠٠٩. وإن تفاصيل القرض طويل الأجل هي كالآتي:

| ٢٠٠٩                                     | ٢٠٠٨ |
|------------------------------------------|------|
| رصيد القرض                               | -    |
| ينزل: الجزء المتداول من قروض طويلة الأجل | -    |
| الجزء طويل الأجل                         | -    |

## ١٤- البنوك الدائنة

يتمثل هذا البند في قيمة التسهيلات الممنوحة للشركة من بنك الاتحاد للدخار والاستثمار وذلك لغايات تمويل رأس المال العامل، بضمان كفالة الشركة ومقابل تأمينات نقدية محجوزة لدى البنك ويسقف قدره 500,000 دينار أردني ويعمولة قدرها لا شيء وبفائدة بمعدل ٢% فوق سعر الفائدة على التأمينات النقدية تحتسب وتستوفى شهريا.

## ١٥- ضريبة الدخل

إن حركة مخصص ضريبة الدخل كما في ٣١ كانون الأول هي كما يلي:

| ٢٠٠٩                     | ٢٠٠٨     |
|--------------------------|----------|
| الرصيد في ١ كانون الثاني | 57,819   |
| المسدد خلال السنة        | (37,869) |
| المخصص للسنة             | 29,459   |
| الرصيد في ٣١ كانون الأول | 49,409   |

إن تفاصيل مصروف ضريبة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول هو كما يلي:

| ٢٠٠٩                      | ٢٠٠٨   |
|---------------------------|--------|
| المخصص للسنة              | 29,459 |
| ضريبة دخل مدفوعة من سنوات | 66,925 |
|                           | -      |
|                           | 10,718 |
|                           | 96,384 |

أنهت الشركة وضعها الضريبي مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠٠٧ و قد قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٨ وقد تم مراجعة جزء من عام ٢٠٠٨ من قبل دائرة ضريبة الدخل ولم يتم الانتهاء من المراجعة من تلك السنة.

## ١٦- المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة ببيع أدوية إلى مستودع أدوية كردي بمبلغ ١,٧٧٢,٦٧٤ دينار أردني والتي تشكل ما نسبته حوالي ٣٧% من صافي مبيعات الشركة، وقد بلغ الرصيد المطلوب منهم بتاريخ القوائم المالية مبلغا وقدره ٢,٣٤٠,٥١١ دينار أردني (٢٠٠٨: ٢,٥٨٤,٢٨٤ دينار أردني).

إن مستودع أدوية كردي يعتبر أحد موزعي الشركة داخل المملكة منذ عام ١٩٩٩ وقد آل جزء من ملكية المستودع إلى بعض من أعضاء مجلس الإدارة عن طريق الإرث.

## ١٧- المبيعات

| ٢٠٠٩          | ٢٠٠٨      |
|---------------|-----------|
| مبيعات محلية  | 2,026,008 |
| مبيعات خارجية | 2,718,137 |
|               | 4,744,145 |

## ١٨- المصاريف البيعية والتسويقية

| ٢٠٠٩                  | ٢٠٠٨      |
|-----------------------|-----------|
| مصاريف تسويق          | 1,650,905 |
| رواتب وأجور وملحقاتها | 76,063    |
| رسوم ورخص واشتراكات   | 37,356    |
| استهلاكات             | 29,711    |
| متنوعة                | 97,250    |
|                       | 1,891,285 |

١٩ - المصاريف الإدارية والعمومية

|                       | ٢٠٠٩           | ٢٠٠٨           |
|-----------------------|----------------|----------------|
| رواتب وأجور وملحقاتها | 414,492        | 417,274        |
| استهلاكات             | 39,905         | 38,361         |
| كهرباء ومياه ومحروقات | 29,630         | 35,174         |
| ضيافة                 | 6,093          | 8,372          |
| هاتف                  | 5,304          | 5,412          |
| رسوم ورخص واشتراكات   | 24,053         | 21,048         |
| مصاريف سيارات         | 14,628         | 20,511         |
| قرطاسية ومطبوعات      | 12,001         | 13,207         |
| أتعاب مهنية           | 17,230         | 26,914         |
| مواصلات               | 19,455         | 21,532         |
| متنوعة                | 47,455         | 28,483         |
|                       | <u>630,246</u> | <u>636,288</u> |

٢٠ - المعاملات المهمة مع عملاء / موردين رئيسيين

بلغت مبيعات الشركة إلى عملاء رئيسيين خلال السنة مبلغ وقدره ٣,٦٠٨,٧٠٦ دينار أردني، والتي تمثل ما نسبته حوالي ٧٦% من مبيعات الشركة (٢٠٠٨ : ٣,٦٦٠,٥٦٤ دينار أردني، والتي تمثل ما نسبته ٨٤% من مبيعات الشركة).

تعتمد الشركة في سياستها في شراء المواد الأولية ومواد التعبئة والتغليف على قطاع كبير من الموردين المحليين والخارجيين.

٢١ - الأدوات المالية

إدارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بإدارة رأسمالها لتتأكد بأن الشركة تبقى مستمرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأمثل لأرصدة الديون وحقوق الملكية. لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة ٢٠٠٨.

إن هيكله رأس مال الشركة يضم حقوق الملكية العائدة للمساهمين في الشركة والتي تتكون من رأس المال، واحتياطيات والارباح المدورة كما هي مدرجة في بيان التغيرات في حقوق الملكية.

معدل المديونية المتلى

يقوم مجلس إدارة الشركة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل دوري. وكجزء من هذه المراجعة، يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بالإعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئة من فئات رأس المال والدين. إن هيكل رأسمال الشركة يضم ديون من خلال الاقتراض، لم تقم الشركة بتحديد حد أقصى لمعدل المديونية المتلى، ولا تتوقع الشركة زيادة في معدل المديونية المتلى.

إن معدل المديونية المتلى في نهاية السنة هو كما يلي:

|                               | ٢٠٠٩       | ٢٠٠٨       |
|-------------------------------|------------|------------|
| المديونية                     | 393,069    | 838,561    |
| حقوق الملكية                  | 11,204,144 | 10,702,195 |
| معدل المديونية / حقوق الملكية | 3.5%       | 7.8%       |

أهم السياسات المحاسبية

إن تفاصيل السياسات المحاسبية والأساليب المستخدمة بما فيها قواعد الاعتراف، أساس القياس وأساس الاعتراف بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بكل بند من بنود الموجودات المالية والمطلوبات المالية وأدوات الملكية قد تم بيانها في الإيضاح ٣ من البيانات المالية.

إدارة المخاطر المالية

مخاطر السوق

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:

إدارة مخاطر العملات الأجنبية

لا تتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية وبالتالي لا حاجة لإدارة فاعلة لهذا التعرض.

إدارة مخاطر سعر الفائدة

تنتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن إقتراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة.

إدارة مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد الأطراف لعقود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد الشركة لخسائر مالية، ونظرا لعدم وجود أي تعاقدات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرض للشركة لمخاطر الائتمان بمختلف أنواعها. إن التعرض الائتماني الهام بالنسبة لأي جهة أو مجموعة جهات لديها خصائص متشابهة تم الإفصاح عنها في إيضاح ١٦. وتصنف الشركة الجهات التي لديها خصائص متشابهة إذا كانت ذات علاقة، وفيما عدا المبالغ المتعلقة بالأموال النقدية. إن مخاطر الائتمان الناتجة عن الأموال النقدية هي محددة حيث أن الجهات التي يتم التعامل معها هي بنوك محلية لديها سمعات جيدة والتي يتم مراقبتها من الجهات الرقابية.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية تمثل تعرضات الشركة الأعلى لمخاطر الائتمان للذمم المدينة التجارية والأخرى والتقد ومردفات النقد.

إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل. وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمقيمة بصورة دائمة وتقابل تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات النقدية.

يبين الجدول الآتي الاستحقاقات المتعاقد عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشنقة. تم إعداد الجداول بناء على التدفقات النقدية غير المخصومة للمطلوبات المالية وذلك بموجب تواريخ الاستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض. يضم الجدول التدفقات النقدية للمبالغ الرئيسية والفوائد.

| معدل الفائدة        | سنة وأقل         | أكثر من سنة | المجموع          |
|---------------------|------------------|-------------|------------------|
|                     |                  |             | ٢٠٠٩:            |
| أدوات لا تحمل فائدة | 915,325          | -           | 915,325          |
| أدوات تحمل فائدة    | 393,069          | —           | 393,069          |
|                     | <u>1,308,394</u> |             | <u>1,308,394</u> |
|                     |                  |             | ٢٠٠٨:            |
| أدوات لا تحمل فائدة | 969,074          | —           | 969,074          |
| أدوات تحمل فائدة    | 838,561          | —           | 838,561          |
|                     | <u>1,807,635</u> |             | <u>1,807,635</u> |

## ٢٢ - معلومات قطاعية

تعمل الشركة في قطاع العمل الرئيسي الذي يتكون من صناعة الأدوية البشرية بكافة أشكالها الصيدلانية، وصناعة الأدوية البيطرية، وصناعة اللاصقات الطبية والشاش الطبي والمشدات الطبية، بالإضافة إلى صناعة مستلزمات العناية بالبشرة والتجميل والخيوط الجراحية، والقيام بعمليات التسويق والاستيراد والتصدير، وتعمل الشركة في قطاع جغرافي واحد هو المملكة الأردنية الهاشمية.

## ٢٣ - المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل إدارة الشركة بتاريخ ٢٤/آذار/٢٠١٠، وتمت الموافقة على نشرها وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

## ٢٤ - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام سنة ٢٠٠٨ لتتفق مع العرض لسنة ٢٠٠٩.